

ZERTIFIKAT

Konformitätsbescheinigung



Registrier Nr.: AK 50474883 0001

Bericht Nr.: 50395151 001

Inhaber: Ginlong technologies Co., Ltd.
No.57 Jintong Road, Binhai,
(seafont), Industrial Park,
Xiangshan Ningbo
315712 Zhejiang
P.R. China

Produkt: PV-Wechselrichter
(Hybrid Inverter)

Identifikation: Typbezeichnung : RHI-3PxK-HVES-5G (x=5,6,8,10)
Seriennummer : Prüfmuster
Firmwareversion : V31
Bemerkung : Siehe Bericht 50395151 001 zum Detail.

Grundlage: VDE-AR-N 4105/11.18
DIN VDE V 0124-100/06.20

Die Konformitätsbescheinigung bezieht sich auf das o.g. Produkt. Es wird bescheinigt, dass das Prüfmuster der aufgeführten Beurteilungsgrundlage entspricht. Das Zertifikat stellt kein allgemein gültiges Urteil über die Serienfertigung des Produktes dar und berechtigt nicht zur Nutzung eines TÜV Rheinland Prüfzeichens.



Datum 29.07.2020

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

A. Chen

E.4 Einheitenzertifikat <i>E.4 Unit certificate</i>	Basierend auf dem Konformitätsnachweis Registrier Nr. : AK 50474883 0001 <i>Based on the Certificate of Conformity Registration No.: AK 50474883 0001</i>		
Hersteller: <i>Manufacturer</i>	Ginlong technologies Co., Ltd. No. 57 Jintong Road, Binhai, (seafont), Industrial Park, Xiangshan Ningbo, 315712 Zhejiang, P.R. China		
Typ Erzeugungseinheit: <i>Power generation unit type</i>	RHI-3PxK-HVES-5G (x=5, 6, 8, 10)		
<input checked="" type="checkbox"/> Umrichter <i>Inverter</i>	<input type="checkbox"/> Asynchrongenerator <i>Asynchronous generator</i>	<input type="checkbox"/> Synchrongenerator <i>Synchronous generator</i>	
<input type="checkbox"/> Stirlinggenerator <i>Stirling generator</i>	<input type="checkbox"/> Brennstoffzelle <i>Fuel cell</i>	<input type="checkbox"/> Andere _____ <i>Other</i>	
Bemessungswerte: <i>Rated values</i>	Max. Wirkleistung $P_{E_{max}}$: <i>max. Active power $P_{E_{max}}$</i>	5,0 / 6,0 / 8,0 / 10,0	kW
	Max. Scheinleistung $S_{E_{max}}$: <i>max. Apparent power $S_{E_{max}}$</i>	5,0 / 6,0 / 8,0 / 10,0	kVA
	Bemessungsspannung: <i>Rated voltage</i>	3/N/PE 400	V
Bemessungswerte: <i>Rated values</i>	Bemessungsstrom (AC) I_r <i>Rated current (AC) I_r</i>	7,3 / 8,7 / 11,6 / 14,5	A
Bemessungswerte: <i>Rated values</i>	Anfangs-Kurzschlusswechselstrom I_k" <i>Initial short-circuit AC current I_k"</i>	8,4 / 10,0 / 13,4 / 16,7	A
Netzanschlussregel: <i>Network connection rule</i>	VDE-AR-N 4105: 2018-11 „Erzeugungsanlagen am Niederspannungsnetz“ Technische Mindestanforderungen für Anschluss und Parallelbetrieb von Erzeugungsanlagen am Niederspannungsnetz		
Prüfanforderung: <i>Test requirement</i>	DIN VDE V 0124-100 (VDE V 0124-100): 2020-06 „Netzintegration von Erzeugungsanlagen – Niederspannung“ Prüfanforderungen an Erzeugungseinheiten vorgesehen zum Anschluss und Parallelbetrieb am Niederspannungsnetz		
Prüfbericht: <i>Test report</i>	50395151 001	vom <i>from</i>	27.07.2020
Die oben bezeichnete Erzeugungseinheit erfüllt die Anforderungen der VDE-AR-N 4105. <i>The above designated power generation unit meets the requirements of VDE-AR-N 4105.</i>			

Ort, Datum (TT.MM.JJJJ)
Place, date

Shanghai 27.07.2020

Zertifizierungsstelle
Certification body



Dieses Einheitenzertifikat darf nicht in Ausschnitten verwendet werden.
Seit 1 von 7

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

E.6 Zertifikat für den NA-Schutz <i>E.6 Certificate of NS protection</i>	Basierend auf dem Konformitätsnachweis Registrier Nr. : AK 50474883 0001 <i>Based on the Certificate of Conformity Registration No.: AK 50474883 0001</i>		
Hersteller: <i>Manufacturer</i>	Ginlong technologies Co., Ltd. No. 57 Jintong Road, Binhai, (seafont), Industrial Park, Xiangshan Ningbo, 315712 Zhejiang, P.R. China		
Typ NA-Schutz: <i>Type of NS protection</i>	Leistungsrelai		
Zentraler NA-Schutz: <i>Central NS protection</i>	<input type="checkbox"/>		
Integrierter NA-Schutz: <i>Integrated NS protection</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	Zugeordnet zu Erzeugungseinheit Typ: <i>Assigned to power generation unit of type</i>	
		RHI-3PxK-HVES-5G (x=5, 6, 8, 10)	
Netzanschlussregel: <i>Network connection rule</i>	VDE-AR-N 4105: 2018-11 „Erzeugungsanlagen am Niederspannungsnetz“ Technische Mindestanforderungen für Anschluss und Parallelbetrieb von Erzeugungsanlagen am Niederspannungsnetz		
Prüfanforderung: <i>Test requirement</i>	DIN VDE V 0124-100 (VDE V 0124-100): 2020-06 „Netzintegration von Erzeugungsanlagen – Niederspannung“ Prüfanforderungen an Erzeugungseinheiten vorgesehen zum Anschluss und Parallelbetrieb am Niederspannungsnetz		
Prüfbericht: <i>Test report</i>	50395151 001	vom <i>from</i>	27.07.2020
Der oben bezeichnete Netz- und Anlagenschutz erfüllt die Anforderungen der VDE-AR-N 4105. <i>The network and system protection designated above meets the requirements of VDE-AR-N 4105.</i>			

Ort, Datum (TT.MM.JJJJ)
Place, date

Shanghai 27.07.2020



[Handwritten signature]

Dieses Zertifikat für den NA-Schutz darf nicht in Ausschnitten verwendet werden.
Seit 2 von 7

E.5 Prüfbericht „Netzrückwirkungen“ für Erzeugungseinheiten mit einem Eingangsstrom E.5 Test report “System reactions” for power generation units with feeding current					
Auszug aus dem Prüfbericht für Erzeugungseinheiten <i>Extract from the test report for power generation units</i> “Bestimmung der elektrischen Eigenschaften” <i>“Determination of electrical properties”</i>		50395151001			
Anlagenhersteller: <i>Manufacturer:</i>	Ginlong technologies Co., Ltd.				
Herstellerangaben: <i>Manufacturer's data:</i>	Anlagenart (BHKW, PV-WR) <i>Type (CHP, PV-Inverter)</i>	RHI-3PxK-HVES-5G (x=5, 6, 8, 10)			
	Maximale Wirkleistung P_{E_{max}} <i>Max. Active Power P_{E_{max}}</i>	5,0 / 6,0 / 8,0 / 10,0 [kW]			
	Bemessungsspannung <i>Rating voltage</i>	3/N/PE 400 [Vac]			
Messzeitraum: <i>Measuring period:</i>	vom JJJJ-MM-TT bis JJJJ-MM-TT <i>From yyyy-mm-dd to yyyy-mm-dd</i>	vom 2020-04-05 bis 2020-06-28			
Schnelle Spannungsänderungen <i>Rapid voltage changes</i>					
Einschalten ohne Vorgabe (zum Primärenergieträger) <i>Marking operation without default (to primary energy carrier)</i>		ki=	0,52		
Ungünstigster Fall bei Umschalten der Generatorstufen <i>Worst case at switch over of generator sections</i>		ki=	N/A		
Einschalten bei Nennbedingungen (des primärenergieträger) <i>Marking operation at reference conditions (of primary energy carrier)</i>		ki=	0,99		
Ausschalten bei Nennleistung <i>Breaking operation at nominal power</i>		ki=	0,02		
Schlechtester Wert aller Schaltvorgänge <i>Worst case value of all switching operations</i>		kimax=	1,01		
Flicker	Netzimpedanzwinkel Ψ_k: <i>Angle of network impedance Ψ_k:</i>	30°	50°	70°	85°
	Anlagenflickerbeiwert CΨ: <i>Flicker coefficient of system flicker CΨ:</i>	3,24	N/A	N/A	N/A
Beachtung: Die Prüfungen wurden auf dem Modell RHI-3P10K-HVES-5G durchgeführt und stellen die andere Serienmodelle dar. <i>Remark: Tests were conducted on basic model of RHI-3P10K-HVES-5G to represent other family models.</i>					
Beachtung: Für EZE \leq 75A ist die Nachweis nach DIN EN 61000-3-3 / -11 durchgeführt. <i>Remark: For PGU \leq 75A is the verification implemented per DIN EN 61000-3-3 / -11.</i>					
Nennwirkleistung <i>Rated power</i>	Mittelwert <i>Mean value</i>	Grenzwerte <i>Limit</i>	Max. wert <i>Max. value</i>	150% Grenzwerte <i>150% limit</i>	
Ordnungszahl <i>Harmonic number</i>	[[A]]				
2	0,07	1,08	0,25	1,62	
3	0,05	2,30	0,12	3,45	
4	0,03	0,43	0,08	0,65	
5	0,18	1,14	0,22	1,71	
6	0,01	0,30	0,04	0,45	
7	0,15	0,77	0,20	1,16	
8	0,01	0,23	0,03	0,35	
9	0,04	0,40	0,05	0,60	
10	0,02	0,18	0,03	0,28	
11	0,02	0,33	0,09	0,50	
12	0,01	0,15	0,02	0,23	
13	0,07	0,21	0,10	0,32	
14	0,02	0,13	0,03	0,20	
15	0,02	0,15	0,03	0,23	
16	0,02	0,12	0,03	0,17	
17	0,02	0,13	0,05	0,20	

18	0,01	0,10	0,02	0,15
19	0,05	0,12	0,07	0,18
20	0,01	0,09	0,02	0,14
21	0,01	0,11	0,02	0,16
22	0,02	0,08	0,02	0,13
23	0,02	0,10	0,03	0,15
24	0,01	0,08	0,01	0,12
25	0,04	0,09	0,05	0,14
26	0,01	0,07	0,01	0,11
27	0,01	0,08	0,01	0,13
28	0,01	0,07	0,02	0,10
29	0,02	0,08	0,02	0,12
30	0,01	0,06	0,01	0,09
31	0,04	0,07	0,04	0,11
32	0,01	0,06	0,01	0,09
33	0,01	0,07	0,01	0,10
34	0,01	0,05	0,02	0,08
35	0,02	0,06	0,02	0,10
36	0,01	0,05	0,01	0,08
37	0,03	0,06	0,04	0,09
38	0,01	0,05	0,01	0,07
39	0,01	0,06	0,01	0,09
40	0,01	0,05	0,01	0,07

Beachtung:

Die Prüfungen wurden auf dem Modell RHI-3P10K-HVES-5G durchgeführt und stellen die andere Serienmodelle dar.

Remark: Tests were conducted on basic model of RHI-3P10K-HVES-5G to represent other family models.

Beachtung: Für EZE ≤ 75A ist die Nachweis nach DIN EN 61000-3-2 / -12 durchgeführt.

Remark: For PGU ≤ 75A is the verification implemented per DIN EN 61000-3-2 / -12.

Anhang
Appendix

E.7 Anforderungen an den Prüfbericht zum NA-Schutz						
E.7 Requirement for the test report for the NS protection						
Auszug aus dem Prüfbericht für den NA-Schutz <i>Extract from the test report for the NS-protection</i>				50395151001		
"Bestimmung der elektrischen Eigenschaften" <i>"Determination of electrical properties"</i>						
Prüfbericht NA-Schutz <i>Test report NS-Protection</i>						
Typ NA-Schutz: <i>Type of NS protection:</i>	Integrierter NA-Schutz			Weitere Herstellerangaben <i>Other manufacturer's data</i>		
Software version: <i>Software Version:</i>	V31					
Hersteller: <i>Manufacturer:</i>	Ginlong technologies Co., Ltd.					
Messzeitraum: <i>Measuring period:</i>	vom JJJJ-MM-TT bis JJJJ-MM-TT <i>From yyyy-mm-dd to yyyy-mm-dd</i>			vom 2020-04-05 bis 2020-06-28		
Beachtung: Die Prüfungen wurden auf dem Modell RHI-3P10K-HVES-5G durchgeführt und stellen die andere Serienmodelle dar. <i>Remark: Tests were conducted on basic model of RHI-3P10K-HVES-5G to represent other family models.</i>						
	Stirlinggeneratoren, Brennstoffzellen <i>Stirling engines, fuel cell systems</i>			Umrichter <i>Converter</i>		
	direkt oder über Umrichter gekoppelte Synchron- und Asynchrongeneratoren mit $P_n \leq 50$ kW <i>Direct or by converter coupled synchronous- and asynchronous generators with $P_n \leq 50$ kW</i>			direkt gekoppelte Synchron- und Asynchrongeneratoren mit $P_n > 50$ kW <i>Direct or coupled synchronous- and asynchronous generators with $P_n > 50$ kW</i>		
Schutzfunktion <i>Protection function</i>	Einstellwert <i>Setting value</i>	Auslösewert <i>Tripping value</i>	Auslösewert NA Schutz* <i>Tripping time*</i>	Einstellwert <i>Setting value</i>	Auslösewert <i>Tripping value</i>	Auslösezeit NA Schutz* <i>Tripping time*</i>
Spannungssteigerungsschutz U>> <i>Voltage increase protection U >></i>	$1,15 * U_n$			$1,25 * U_n$	287,5V	< 100ms
Spannungssteigerungsschutz U> <i>Voltage increase protection U ></i>	$1,1 * U_n$			$1,1 * U_n$	253,0V	< 100ms
Spannungsrückgangsschutz U< <i>Voltage decrease protection U <</i>	$0,8 * U_n$			$0,8 * U_n$	184,0V	3000ms
Spannungsrückgangsschutz U<< <i>Voltage decrease protection U <<</i>	Entfällt <i>Not applicable</i>			$0,45 * U_n$	103,5V	300ms
Frequenzrückgangsschutz f< <i>Frequency decrease protection f <</i>	47,5Hz			47,5Hz	47,50Hz	< 100ms
Frequenzsteigerungsschutz f> <i>Frequency increase protection f ></i>	51,5Hz			51,5Hz	51,50Hz	< 100ms
^a Die Auslösezeit umfasst den Zeitraum von der Grenzwertverletzung U/f bis zum Auslösesignal an den Kuppelschalter. ^a The tripping time comprises the period before limit violation U/f until tripping signal to interface switch. Bei der Planung der Erzeugungsanlage ist die Eigenzeit des Kuppelschalters zum höchsten oben ermittelten Zeitwert zu addieren. During planning of power generation system the proper time of interface switch shall be added to the highest value of time determined above. Die Abschaltzeit (Summe der Auslösezeit NA-Schutz zzgl. Eigenzeit des Kuppelschalters) darf 200ms nicht überschreiten. The break time (sum of tripping time NS protection plus proper time of interface switch) should not exceed 200 ms.						
<input checked="" type="checkbox"/> Bei integriertem NA-Schutz <i>By integrated NS Protection</i>						
Zugeordnet zu Erzeugungseinheit Typ: <i>Assigned to PGU type:</i>				RHI-3PxK-HVES-5G (x=5, 6, 8, 10)		
Typ integrierter Kuppelschalter: <i>Type of integrated interface switch:</i>				Leistungsrelai		
Eigenzeit des Kuppelschalters bei integriertem NA-Schutz <i>Proper time of interface switch by integrated NS-protection</i>				< 20ms		
Die Überprüfung der Gesamtwirkungskette "NA-Schutz-Kuppelschalter" führte zu einer erfolgreichen Abschaltung. <i>The verification of the full function chain "NS protection- Interface switch" has yield to intended disconnection.</i>						